

Good Afternoon,

I wanted to keep you up to date with the school situation with regards to containing the single known case of Covid19 that was discovered two days ago, on Wednesday and the impact of that case on school life.

The Health Department determined on Wednesday afternoon that 61 community members were in close contact with the infected student. All 61 of them were asked to submit a Covid19 test and 59 of them have been asked to quarantine for two weeks. Family members of these students and teachers must also quarantine for 14 days and not go to the school until the quarantine period is over.

All of the test results have now come in and there are **no other known Covid19 infections among our school population.** The Health Department praised the school's Covid19 plan and its response to the single case at school, based on the precautions we had taken that led to no one else was infected.

As the number of cases in the Seoul area and throughout Korea continues to climb, with over 500 new cases and climbing for the last two days, the leadership team has decided to take a cautious approach as to when we will re-open the school to students.

With the safety and good health of our SIS community of utmost importance, we will move to distance learning for all students beginning on Monday and continuing through at least December 4th. This will give us time to reassess the situation and to make a decision about the remaining two weeks of school until the winter break.

The SAT Test scheduled for December 5th will take place as long as there are no new positive cases.

It is absolutely imperative for parents to notify the school **immediately** if anyone in your family has taken a Covid19 test, whether the result is positive or negative, as we must report all testing to the Health Department. This can be done through email (nurse@siskorea.org) or by phone 031-750-1317/031-750-1391.

Finally, for today, please follow the government guidelines with respect to wearing face masks, quarantining and keeping distance from those not in your immediate household.



Michael Colaianni
Head of School
November 27, 2020

안녕하세요,

이번주 11/25 일(수)에 확인된 COVID-19 확진자 1 명에 대한 학교의 후속조치 및 학사일정에 대해 말씀 드리고자 합니다.

보건당국이 역학조사 후 11 월 25 일 수요일에 확인한 밀접 접촉자는 총 61 명입니다. 총 61 명 모두 COVID-19 검사를 요청 받았으며 이중 59 명은 2 주간 격리를 해야 합니다. 61 명 모두 COVID-19 검사 결과를 학교로 제출해야 합니다.

자가격리자 및 그 동거 가족과 SIS 재학 중인 형제, 자매도 격리기간(14 일) 동안 학교 출입이 불가합니다.

밀접 접촉자들의 검사가 완료 되었으며, **저희 학교 구성원들 중 추가 COVID-19 확진자는 없습니다.** 보건당국은 COVID-19 관련 예방수칙들을 학교가 준수하여 추가 확진자가 발생하지 않았으며 확진자 발생시 대응한 계획들에 대해 추가적인 개선사항은 없었습니다.

지난 이틀 동안 500 명이상의 확진자가 국내에 발생함에 따라 교장단은 학교 캠퍼스를 재개방 하는 부분에 대해서 신중을 기하였습니다.

가장 중요한 SIS 전체 커뮤니티의 안전과 건강을 위해 **다음주 월요일, 11 월 30 일부터 금요일, 12 월 4 일까지 최소 한 주간 더 원격수업을 진행**하기로 결정하였습니다. 이 기간 동안 학교는 다시 한번 COVID-19 상황 점검을 하고 겨울 방학 전의 2 주동안 학사를 어떻게 운영할지 다시 결정하도록 하겠습니다.

12 월 5 일 토요일에 예정된 SAT 시험은 추가 확진자가 발생하지 않을 시 예정대로 진행할 계획입니다.

가족 구성원들 중 COVID-19 검사를 시행한 경우, 음성 또는 양성 결과를 **즉시** 학교로 전달해 주시기를 다시 한번 당부 드립니다. 학교는 이 결과를 교육청에 반드시 보고 해야 합니다. 연락을 간호사 사무실 이메일 (nurse@siskorea.org) 또는 031-750-1317/031-750-1391 로 전화 주시기를 부탁드립니다.

마스크 착용과 격리지침 준수, 타인과의 거리 유지 그리고 가능하면 가족 이외의 분들과는 확진자 수가 급증하는 이 시기 접촉을 피해 주시길 부탁드립니다.

감사합니다.



Michael Colaianni
Head of School
November 27, 2020